

光緒九年歲次癸未六月二十日 禮拜一 第三千八百八十二號

省佛朱炳昌蠟丸

本堂精製各項藥丸參茸戒煙丸
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數
十餘年屢蒙 士商踴躍叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢騙 客商偽藥誤人深爲
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張

癸未年四月 朱炳昌謹識

選

選 山海關副都統奴才宗室謙德跪 奏爲佐領在協領私宅自行戕傷調治未愈因傷殞命現將驗訊情形恭摺奏聞仰祈 聖鑒事竊本年四月十五日據左翼協領音登安呈稱職於是日早晨近署後突有果什哈清連報稱廂藍旗佐領福祿闖進職署院內不知何故在職院內西廂房用剃頭刀自抹脖項呈請相驗並據該翼旂報同前因又據奴才衙門印房章京等聲稱四月十五日早晨有鑲藍旗甲兵講福送到紙包一件旋聞該佐領自戕之信是以公同呈堂各等情奴才接閱之下不勝詫異當即委員察驗屬實並派署右翼協領佐領祥瑞等提訊該佐領之弟富山伊子凌安等據供並不知福祿具呈自戕情由訊據甲兵講福供稱在佐領福祿署內當差本月十五日跟隨佐領說到左翼宅內又交紙包一個云內係票呈即赴印房投遞其中情節並不知情各等語奴才卽札飭臨榆縣知縣據實相驗去後適值該縣公出經代行典史葉爲壽會同委員前往相驗得佐領福祿咽喉有刀傷一處飭令該家屬加意醫治等情呈覆前來奴才原冀該佐領醫治就痊以便面相質訊不意於四月二十九日據該翼旂呈報佐領福祿於是日因傷殞命奴才刻卽札飭臨榆縣照例轉詳委驗去後旋經永平府知府札委理事同知唐津昌黎縣知縣張諧之來關會同奴才衙門委員署右翼協領佐領祥瑞等前赴屍所詳驗得佐領福祿係自用剃頭刀抹傷咽喉越日身死並無別情各等因均經該廳縣面稟前來奴才卽飭該協領音登安將與佐領福祿有無嫌隙據實稟覆旋據協領音登安呈遞親供內稱職與該佐領福祿平素並無嫌怨等語伏查此案以現任佐領私宅戕傷殞命並遣甲兵講福呈遞訴呈查該佐領身任職官應知自愛如果與該協領有無不和之處自應在奴才前呈訴既值該協領進署未能晤面亦應進署公同理論何得遽爾輕生查兩造所呈各執一詞其中情弊亟應澈底根究以成信讞惟奴才衙門向設有理刑司員凡遇重大案件均經前任副都統奏請交部或奉 旨察辦各在案伏察此案情節關係重大自應循案辦理應請 旨可否 簡派大員察辦抑應交何衙門訊辦之處奴才未敢擅便再察該佐領呈內所控協領音登安紊亂管制擅作威福各款字句間有脫落添改補多處察該佐領擅自戕傷又遣甲兵代遞呈詞而呈尾並無書寫呈遞何衙門何官審理字樣種種情形因標章近挾制均與向章不符例不准理惟呈內有牽涉奴才衙門公事多款虛實自應澈底查辦奴才不敢壅於上聞且原呈款式多有不合未便照案抄錄謹將該佐領所遞原呈並抄錄協領音登安所遞親供一併知照軍機處備察外所有佐領在協領私宅自行戕傷因傷殞命緣由理合恭

錄

京

報

京

報
涉奴才衙門公事多欸虛實自應澈底查辦奴才不敢壅於上聞且原呈欸式多有不合未便照案抄錄謹將該佐領所遞原呈並抄錄協領音登安所遞親供一併知照軍機處備察外所有佐領在協領私宅自行戕傷因傷殞命緣由理合恭
察該佐領呈內所控協領音登安紊亂營制攪作咸福各欸字句間有脫落添改攙補多處察該佐領擅自戕傷又遣甲兵代遞呈詞而呈尾並無書寫呈遞何衙門何官審理字樣種種情形閃爍意近挾制均與向章不符例不准理惟呈內有牽
應澈底根究以成信讞惟奴才衙門向設有理司員凡遇重大案件均經前伯圖者紉秀請交部或奉旨察辦各名案在案此等情事關係重大自應從嚴辦理應請旨可否
龍洲才具察辦批應交何衙門該辦之處奴才不敢擅便
謹

擢奏聞

擢奏
聞伏乞
皇太
后 皇
上聖鑒
訓示遵
行爲此
謹 奏
奉 旨
已錄

羊 學葉大人由南雄巡試回本月二十七日二十八日可抵省 准補新安縣丞吳榮森
對調花縣水西司鄧重熙均飭赴新任○六月十五日 督撫憲轅報 廣州府蕭稟
知十六日在寅院五覆南番等十四縣並三客籍旗營各文章試施放號補用縣李家
焯稟知本日交卸輪船差卸南海典史周維屏稟謝飭給滯頂戴并計銷記過停委候
補巡檢鄭蔭基稟謝開復頂戴並計銷記過停委卸文昌縣王稟知委往順德清理積案
○六月十四日十五日 督憲武弁轅報 陞補崖州協翼棟材稟謝各稟辭進京補用
副將黃斌稟謝委辦惠屬積案稟辭碣石鎮右營千總鄺龍韜稟到投文候考補用千總
范正清稟知由西路緝私回記名提督何玉貴稟知送右江鎮徐往梧州回記名總兵譚
炳文稟到由上海回管帶利川輪船楊必仁稟知本日接事署肇慶協左營守備保洪壽
稟知交卸蘆苞扒船事稟辭赴任標下差弁馬紹驥陳耀邦俱稟銷差解端陽貢進京回

城 渡頭行竊 前日港中輪船抵省時搭客紛紛登岸匪徒攪雜其中有一客手持衣包其錢銀藏于腰際被匪徒摸索欲施伎倆然追不及待即
用刀割其囊遂致錢銀遺散于地鏗然有聲各人爭拾不已聞有數十圓之多此客大聲呼救而匪徒已遁去矣○六月披裘 十六日城西各
街道團練局敬送民傘頭牌與南邑尊張司馬以爲甘棠留頌之意所有更練裝束排隊而行各往眷皆出觀看有一匪徒以機有可乘見叢桂
新街某屋其門虛掩即潛入內躍登瓦面窺見附近鄰舍所晒衣服甚多即擇其善者而竊之然以携在手中恐人見疑遂將棉袍皮襖各一襲
穿在身中急爲走下詎被一婢所見大呼有賊鄰舍齊臨知其藏匿空屋立即遍搜此匪無從躲避遂被捉獲即將游示街道而身上之男女衣
服猶未脫去一時見者無不爲之捧腹○搶匪被獲 順邑三桂鄉落附近墟場之處一帶荒郊羊腸鳥道隔有二三里凡屬來往經由于此十
一日有賣布疋綢緞人獨肩貨物緩步而行時將薄暮適有匪徒三人在賭館戰敗而回見之以爲財星下降可作援軍之助遂以一人截于路
中聲言買綢選擇數疋仍不合意隨有二人昂然而至謂其阻路出言不遜將賣布者推倒在地欲行搶奪賣布人亦嫻武藝即起右足向一匪
心窩踢去仆諸地中匪黨拔刀相助賣布人因被斬傷即大聲呼喊適有五人由墟而回見此情形急爲救援一匪見勢不佳赴水而逃被踢之
匪早已氣絕惟獲一匪數人即將匪送官究辦賣布者並無損失貨物銀兩惟畧傷其手然亦無大碍亦不幸中之幸也○早禾告豐 有友自

南平

南番順各鄉落同
省言本年早澆禾
稻登場頗形豐稔
但春初少旱微有
歉收然一望田禾
如雲密佈雖四隴
難謀亦數三隴之
數可爲農夫告慶
也惟盜賊頗多頻
聞劫掠是可慨也

中 電音彙錄 十六日英倫倫敦發來電音言英廷因威士密地方議政局監理員缺以應陞之議員某紳授者即赴任以資辦公焉電音又言法國駐英公使因病開缺法廷特命大臣密甸頓往補其職英國日報聞知咸以密大臣老成持重素裕經驗將來接任自能交孚兩國無忝厥職矣

外 十七日電音言前傳嘉勞地方疫症流行茲聞此症日盛一日幾有不可遏止之勢每日染是症者約六十人有奇誠人民之不幸也○紐約近耗 西歷六月十七日紐約遞到信息言昨有旅居是處之蒙古人在於某街寓所特設盛筵以款中國領事及各華商一時水陸並陳觥籌交錯頗盡賓主之歡聞有數華商以此處設宴頗爲未便而不與於會焉此殆別有意見存焉者也○

新 盡賓主之歡聞有數華商以此處設宴頗爲未便而不與於會焉此殆別有意見存焉者也○

聞 鹽耗電音 十七日日本度機澳都城發來電音言日本大臣義城嘉刺經於昨日因病蒞逝聞此大臣曾於西歷一千八百七十二年補授日本駐英國公使之職頗著政聲民心亦爲悅服是日日本有數之出色人員故特計報遠邇也與之知交者得聞此耗莫不爲之悼惜且有殞涕者焉

海防近耗 十四日海防信息言尼渣炮船於十一夜由新嘉坡行抵海防載有水師兵二百人即於翌早登岸薛坤浦及刺魯嘉流二炮船昨經駛往夏龍灣公幹十一日亦同海防聞薛地柯浦炮船載有水師兵勇數百名刺魯嘉流炮船載有炮兵二百五十人惟皆未登岸翌日即駛往河內矣是日安南美及美多二炮船皆至夏龍灣十二日甯路達炮船由海灣載兵至海防利炮船因內河水淺恐被擱淺即由海灣十三日堪連輪船駛出海灣運兵用小河船一艘載兵百人赴河內十五日薛地柯浦及刺魯嘉流二炮船駛往夏龍灣載兵赴河內十四日有內河小炮船及小輪船拖載水師兵勇渡船二艘行抵海防以資守城之用又有炮船二艘由西貢載兵士一千二百人內有炮兵三百人員弁一百人步兵二百人至海防蓋此等兵弁乃由利清炮船自新嘉坡到者也均在夏龍灣乘小輪船登岸據傳湛連利渣等炮船共載有弁兵十五六萬皆年少而經訓練者水師兵裝束皆藍衣白褲聞法人尚有炮船三艘來東京法國守備高耶拿於安南美船載兵至探知總兵官卑葛亦同來即往河內以聽調遣總兵官李安素及提督李威倫皆已登岸現傳新總兵官以守南定城總兵巴丹士人地不宜即爲撤任惟奪南定城時巴丹士首著戰功今被撤任殊出意外也信息又言士迫火船前經法國購得茲擬用載弁兵現有

甲 法

法人擬在是處開設酒店以便西兵沽飲又有
甲乙二商附搭海南輪船由香港至海防欲在
此開設舖店以通貿易邇來海防天氣甚為炎
熱船中寒暑針升至九十五度陸路則一百度
有奇新到之兵現因暑氣酷烈並未操練法國
疎路地輪船及南運輸船皆由海口載牛羊來
以供軍中需用將於日間抵埠矣計疎路地輪
船載有牛羊百頭南運輸船載有二百頭俟糧
食既足即將弁兵運往河內以進攻黑旗矣法
人之意蓋深恨黑旗誓將雪前恥以成大功也

關門會議 本港議政局昨經關門會議局紳贊臣問於督憲曰前者華合電線公司當創建時曾稟請前任督憲鼎制軍擬由九龍遞
至香港燕制軍以其有益於商務俯如所請復經華合公司稟請本港商務局代詳英都局員俾為察奪施行經本港商務局議有三款
着華合總理人具保乃允為申詳英都其第一款謂來往 資無論中外人均從一律抽收不得有所區別第二款謂由九龍至港之水
路電線皆與公司陸路電線相連不致有所間斷第三款謂港中電線章程果屬公允可行者公司即便施行不必拘守以上三款均經
具保即代申詳英都商務局將允其所請今忽聞理藩院以為不合作為罷論實有令人索解不得者夫我英國駐中公使曾請於中朝
凡英國電線皆得設於通商各口岸中朝均俯如所請以惠遠人今理藩院竟不准華合設電線於本港又何以見中外一家利益均沾
耶此事殊失我國體例再宜斟酌也局紳蘊利起而言曰前聞中國獨准大北電線公司建設電線於口岸其餘一概禁止今聞此例已
廢不行所有公司皆得建設而我英國乃不准華合在港建設何以昭其公允乎寶制軍答曰當僕在英都時英廷曾言外國建設電線
以至英屬地者地方官須申詳理藩院察奪故前任總督燕君及護理督務馬君皆將華合之稟轉詳理藩院詎理藩院回文言此次華
合電線不准設入屬地未知其何意也今擬將華合兩次稟詞再申詳理藩院俟有回文再為商議眾聞督憲此言咸以為善遂各肅退

會計稅項 小呂宋信息言是處稅廠計本年西歷六月共進
稅銀一十四萬三千四百四十四圓西歷去年是月則進銀二
十萬六千一百七十三圓計本年少銀六萬二千七百二十九
圓云○電線竣工 東部電線公司現出有佈啟言公司所設
在濱角達至密淡班地方電線業已竣工亦經設局以司其事
所有雁札魚書均可往來傳遞矣○橫濱瑣記 上海晉源西
報謂橫濱一境計西人之旅居者當西歷一千八百八十一年
有一千四百六十八人至一千八百八十二年則共一千八百
六十人較諸八十一年已多三百九十二人而是處日本人計
共七萬一千七百八十餘人合根拿嘉華全境計之約有八十

三苗

三萬二百七十六人亦可見居民之多矣○定造輪船 西報謂威林亞士達公司現在忌林船廠定建鐵輪船一艘身須長西尺二百二十五尺濶二十六尺機器抵馬力一千三百匹船身入水十五尺約於西歷九月即可告厥成工矣○擬廣貿易 紐約遞到信息言現有某公司在是處定建鐵板輪船數艘以往來中國及舊金山各埠以便客商而利運載焉○輪船計行 英國遞到郵筒言前有某公司在士黎地方船廠定造輪船一艘現已竣工命名爲忌蘭利經於日前下水試行計船身長西尺三百六十尺濶四十三尺高二十八尺重可載三千一百墩焉信息又言忌勒嘉公司現建造輪船一艘名爲忌連聞用以往來中國各口岸焉

照錄法越條約 本報連日譯登一千八百七十四年法越兩國所立之條約閱者諒可了然於心矣昨日偶檢故篋又得法越兩國於一千八百七十九年所立之條約語意更爲挾制乃此時並未有人議及或係僅有此稿而越南未肯簽名蓋印歟今照錄之以供衆覽其人名地名當日譯者不免小誤今就可以考正者爲一 改之其餘始從原文閱者其無以辭害意也可其約云法國今與越南國新立和約將一千八百六十三年所立之約作爲廢紙約中計分十五條第一條法國仍監護越南王努羅潭第一之地第二條法國在越南國都設一駐越大臣另設一大員以爲之助并泊一砲船於是處越南王亦駐一公使於西貢地方第三條凡歐羅巴各國之利益皆由駐越南大臣保護且斷不使他國公使入越南國境第四條法人與歐羅巴人在越南通商者皆由自主可以隨意貿易又准買田地由越南朝廷保其身家使無傷損凡法人及歐羅巴人生有子孫俱爲法國轄下由法人教導總不使爲越南之民第五條凡法國在越南有權柄之地其民俱守律自主越南不能用非法以虐之一應平人不准因欠債無還而逼之爲奴僕并須新定一律以保護欠戶第六條凡法國及歐洲之民如有訟案俱由法官審辦即歐亞民人涉訟亦悉由法審以後永停會審之事第七條凡法國各貨之至越南者俱可不必付稅越南本地之貨至越南地方之爲法屬者亦一律免稅第八條今欲延請精於格致之士至越南各地遍查地利其費由法與越南兩國分任第九條由兩國設法振興農事其尤要者則種棉花及甘蔗兩物又須設法養牛并使中國及越南人可以出外傭工第十條法在越南境內所屬之地若有海上警報按照萬國公法辦理第十一條凡法國傳教人俱須同法人及歐洲人一律看待第十二條法國仍任努羅潭第一爲越南國之東埔寨地方之年又約定國內如有滋事國外如有不本法皆用其保之又助之新立一理財之法東埔寨王又與法相約代本國民人訂立一約可保

往硤 衣厘 沙庇 付及 急堦 星架 波等

啟者本行有火船
壹隻名晏厘准
期於早日開行前
往硤衣厘沙卑付
及急堦星架波等
埠如 貴客欲附
貨搭船者請至本
行面議 至十
五月 廿八日
德忌厘 行啟

火船 啟者本公司有火輪
船壹只名今文也度
前往 孖路於六月十四到
長崎 港改二十日早天明
神戶 六點開行前往長崎
包駁 神戶包駁橫濱埠
橫濱 寶號如有搭客附貨
者請至本公司面議
三菱火輪船公司啟

火船前往上海廈門天津等埠
啟者茲本行有火船一隻名施笠士約期於六月二十一日開行前往上海廈門天津波烟臺牛庄天津漢口洋子等埠如貴客欲搭船附貨者請至本行面議早為要
六月十五日
太古洋行謹啟

火船 茲者本行火船一隻名長州約期於本月二十壹日開行前往雪梨狽利畔卑厘士濱如雪梨狽厘賓庇厘士濱等

貴客欲搭船附貨者請至本行面議

癸未年 三月初七日

太古洋行啟

往新架坡波倫敦等
啟者本行有火船一隻名天厘施士約期六月廿五日開行前往星架坡庇能倫敦蘇士貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒九年 生
六月 十五日
太古洋行啟

啟者茲有英國快捷
堅固火船只名漳州
改期六月廿八日下
午啟輪前往雪梨咩
利咩庇厘士濱新金
山等如 貴客附貨
搭船者請至本號面
議是實此佈 露立
五月 廿八日
上環南泰號謹啟

木料出賣

茲有北船島上好木料及柴出售有建造屋宇大條方木二十六條又大圓木二條做渡船桅甚合每條計長六十英尺又有五百三十五担柴每枝柴長三英尺如 貴客欲採買者祈請至巴厘行內大英國北船島行旅處便知價此佈

平緒九年 六月 十六日

大英國北船島行旅處謹啟

屋舖招人承批
啟者今有屋舖四十二間落在西營盤二街三街及常豐里欲批與人承租如有合意者請至本行辦房面議此佈 二六
光緒九年 六月十六日 中外眾國燕梳公司謹啟

船 租 貨

一號二枝半桅夾版帆
船壹隻可能裝米八千
餘担如有 貴商買要
租往南北各埠請移玉
至文咸街門牌七十二
號萬源隆內相商便是
特此佈聞 辛巳

光緒九年六月十四日

萬源隆謹啟

韻 府 減 價

新刊
韻府現存
無多特爲
減價俾公
同好諸
君光顧請
到循環日
報館面議
卽成
應敬
謹啟

火器略說
一書專講鎗炮
及遠近無一失
法取其新而適
熟讀深思而有
券是書甫成會
丁制軍擊節歎
遍現本局以活
取回工料銀三
以速爲貴

製造施放之法命中
誠軍營中之秘笈也
用語取其淺而易明
得臨陣制勝如操左
經合肥李伯相豐順
常字版排印出售每本
二毫倘蒙 諸尊光顧
中華印務局謹啟

一隻名衣力打準
期于即日落貨至
廿三日下午開行
前往安南準如
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
癸未年正月
六月初十七日
上環同記公司啟

船一隻名澳厘仁準期
六月廿二日開行前往
星架坡庇能埠如貴客
欲附貨搭船者請至本
行面議或到舊機利文
街門牌第二十三號也
者士行樓客寓亦得
癸未年 六月十二日
也者士行謹啟 三

保險公司派息
 和保險應得股息準
 於六月十五日開派
 按月息壹分算請有
 股諸君携息摺到
 本局收取特此佈聞
 光緒九年
 六月十四日
 香港輪船招商局啟
 廣州

安泰保險公司告白

啟者本公司為慎重起見除照舊章按日鈔送月結單外憑查核有無錯漏外另特設收銀簿一卷凡賜顧寶號於交銀時請憑本公司收銀簿自行書明交銀多寡庶得查對如或交銀不書明簿內不得作實特此佈聞

光緒九年 六月 十六日

安泰保險公司謹啟

永勝街大德告白

第十四號門牌大德錢
銀店得異人秘授良方
製有戒烟丹發售雖老
年大引刻日可能戒斷
更保飲食勝常誠為中
外之聖方也 貴客光
顧請移 玉趾 本號
常有滙駁呂宋銀兩
六月初十謹啟

告
白
均同東家劉德同德王添
合夥由始創做至光緒九
該兩號生意收庄全盤清
家分文各東本利照派收
什物項與合記堂承受改
之後該兩號生意歸虧與
佈聞以免後論 光緒九
和棧彭彰清

號該兩號生意
黃潮劉進彭清
年六月中旬止
算並無少欠人
足該兩號舖底
和棧合記自頂
舊人無涉特此
年六月十六日
等謹啟

廣 德 堂 蠟 丸

之丸俱依
得法修煉
希圖射利
年曾蒙
照原價十
發售本堂
神丸 寧
認香港南
目混珠則

秘傳良方不惜資本親自揀選
成丸屢經試驗其功甚捷故敢
實志在遠近傳揚本堂創自同
士商遠傳中外馳名矣每月逢
份減其四份實收回六成以充
之戒煙無憂丸 烏雞白鳳
心補腎丸 格外精緻奧妙效
北行街口第壹間廣德堂養和
本堂幸甚矣 光緒癸未正月

上品正地道藥料精工監
 傳於世利物濟人爲念並
 治甲戌年四月開張已歷
 初二十六初九廿三日期
 工費之需踰期仍照原價
 丸 參茸衛生丸 鹿茸
 若如神倘蒙 諸尊賜顧
 軒招牌並分丸味庶不致
 廿三 廣德堂謹啟

啟者本館新聞紙屢荷垂
 一隻名福建淮期
 於本月二十日正
 午開行前往汕頭
 廈門淡水等如
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 光緒九年 早吉
 大月 十七日
 德忌厘士行啟

屋二號四號六號八號十號十二號十四號此屋七間每間價銀二千七百大圓每間大約收租銀三十圓一在押巴甸街門牌第十三號十五號十七號二十一號二十三號二十五號此屋六間每間價銀二千六百大圓每間大約收租銀二十八圓一在荷李活道門牌第八十三號八十五號八十七號八十九號九十一號今將此屋宇逐間出賣或成段賣亦可諸君如意欲買者請到本寫字樓一問便知 六月初十日 機地士啟

貴 七月廿七號禮拜五即唐六月廿
重 下午三點鐘在所投之地段在工
地 註冊第七十三號濶量十四尺深
段 百尺在此建立堅固屋宇壹間即
出 樂街門牌第五十四號是也通連
投 門牌第一百廿三號以九百九十
爲期每年繳納地稅銀二十四員
八仙士諸君如欲知拍賣章程詳
請閱稟狀師或問機地士便知摺

司日
 務司
 量一
 在永
 海陵
 九年
 六毫
 細者
 客發
 怡泰沙藤店啟
 十二日
 西海傍
 六月
 各款藤皮上好沙絲
 元心骨俱備貨真價
 實 貴客光顧請移
 玉步到西營盤海傍
 二約坐南向北開張
 特此佈聞
 藤
 沙

原日何永遂陸道鈞吳儉堂
全做至癸未年正月全盤清
森懋堂另圖別業願將名下
永發生和記承受自後永發
盈虧或欠各行賬目會項一
無涉如森懋堂有欠別人揭
項貨項等一概爲經手是問
記無干特字聲明以免後論
光緒九年六月初五日永發

池記森懋堂
莫明白今因
股份退出與
生和記生意
概與森懋堂
銀兩及會
與永發生和
生正頭店啟

藥
大陽眼蓋無
散沖滾水吞
為眼科捷徑
一在香港
發
記錢櫃
店代賣

生正頭店啟

有眼痛眼熱眼針眼畏
 無力舉起之類用此藥
 黑眼一次可以全愈實
 能輕勝食藥百倍也
 上環大馬路街口應
 一在漿欄街萬昌京果
 杏莊主
 人謹啟

青取覽得以流傳及遠邇
墨工費每年五圓向交秋
季始敢收領未免墊費較
鉅茲擬分作兩次遣件携
花邊收單到收五月中旬
收二圓半餘俟秋季清收
倘蒙先期全數照付更為
德便預此佈聞統祈
基鑒 循環日報館謹啟

英國 屈臣氏 洋煙 精粉 發售

不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服
此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋
中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七毫

德國不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙癮痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之圖竟爾將航渡世務期之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩懣額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑在僕則實戴二天則所謂舊葉復萌移花易萎固本未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意迷津不惜殷勤割白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歎亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破曉而已哉

伸已
 者人
 撫躬
 強不
 再世
 共渡
 知隨
 又爲外國遠宦所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港藥房哥化外國靈驗發賣

參茸戒烟無憂攪發售

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上癮癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此攪乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡遇出外烟癮起即食攪便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂攪每個九厘算每包八個價銀一毫英字封口

另有鎗上消積攪凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積痼毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡馬車街聲利行寄

啟者拍賣人機地十承命於英七月式十八號禮拜六即唐六月廿五日下午三點鐘在所投之地處有書重地段出投在工務司註冊地段第五十三號A字埠建在該處之屋宇即在中環皇后大道門牌第一百零五號又一百零七號即興隆街騎樓是也

在大街量三十零尺六寸深量四十七尺六寸又在興隆街式間門牌第一號三號濶量二十八尺六寸深量三十二尺在上興隆街騎樓至海陂與路量有三百卅尺共計量有四仟五百三十一尺以九百八十四年為期由英一千八百五十八年正月計起每年繳納地稅銀十一磅九個司令四邊厘此屋分為三單出投第一單門牌第一一百零五號一百零七號第二單門牌第一號第三單門牌第三號若投得者每百元先交定銀式十元其餘限以英八月廿五號交易清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知拍賣章程詳細者請向機地土更知

告白

啟者郭錦成頂受恒安泰來往
省港米船準于本月二十一日
交易清楚如遲不到乃係自誤
另改字號開張恒安泰舊人有
欠各號滙借揭賬項等與及來
歷不明俱歸恒安泰舊人支理
一概與承頂新人無涉日後生
意興隆不干舊人之事特字聲
明免至後論 光緒九年

和元銅鈕扣店

本店同在省城開張已百有餘年並無分枝別埠今始分一舖在澳門下環街專工製造一舖在香港上環大馬路同興洋貨店對門開張專辦各埠鍍金鍍銀花光圓扁大小鈕扣發客並常有時款家用鈕扣在此零沽發售士商賜顧請移玉步

光緒九年四月廿日謹啟

利貞祥

本號常有
北高麗參
吉林抄參
三性鹿茸
各項蠟丸
金絲熊胆

土木人參
寧古台參
泡丁人參
花旗洋參
清花玉桂
自磨茸末

舖在香港上環
文咸街開張

上海仁濟保險公司
啟者本公司自去年四月開辦至今
年三月底止屆期一年今香港代理
議派回彩分送各 賜顧者由開辦
日起至去年底止除現扣之外每一
百員實銀再添派回彩銀一十二員
而今年正月起每一百員實銀訂送
回彩銀二十五員準俟六月初旬本
公司派老本息之後隨即開派特此
預佈 光緒九年四月廿一日

告白
 啟者本辦房夥件衆多
 如有賒取貨物及揭借
 會項等情俱歸經手是
 問與本辦房無涉倘有
 欠到貨項各等祈交至
 本辦房給部方爲作實
 特此聲明以免後論
 光緒九年六月初式日
 加羅威士辦房

風膏藥 專治風寒濕痛肚
腹痛手足腰脊刺痛四肢麻
筋骨酸軟胸膈脹滯肝風氣
頸背牽痛酒風腳痛手脚反
跌打損傷破骨扭着筋骨等
傷風咳嗽哮喘氣逆內腎不
婦人臨經腹痛男婦鬱氣初
癆喉等症照招單內主治法
穴貼之無不奏效

貼寶銀 七分二厘

固本寧神丸 此丸專治 安胎藥 此藥揀選地
男婦房勞過度心腎不交 道上品精工泡製而成
男子陽痿九醜婦人子宮 專能安胎保孕如有妊
寒冷難於受孕等症服此 婦氣血不調舉止不慎
不特固本寧神且能反弱 以致胎動甚或胎漏欲
爲強毓麟寶嗣每日宜服 墜者服之卽安每日宜
三次每次吞一九用溫茶 服三次每次一匙羹爲
送下但孕婦勿服 度此保胎萬全聖藥幸
每樽價銀 大壹錢八分 勿輕視焉
小七分二厘 每樽價銀一錢八分

小兒五疳蟲積肚發熱頭痛作嘔九
痛丸 此丸專治 此丸能治感冒頭痛發
小兒五疳蟲積肚熱作嘔之症如少壯病
痛及脾胃虛弱飲輕者每吞二三丸病重
食不思食積不化者吞四五丸老弱與小
時見皮黃骨瘦等兒八歲至十二歲者輕
症服法列明藥包病一丸重病二丸照法
招內祈查照法服服之立效如神
之自然應驗

每樽價銀 大一錢八分

週身困倦勝此受濕 痧氣時症丸 此丸專治觸
丸 此丸專去膀胱 染四時不正之氣及時行疫
濕氣如少壯病輕者 癘中寒中暑以致腹痛痢嘔
每吞二三丸病重者 乾濕霍亂甚而反筋腹瀉絞
四五丸老弱與小兒 腸痧等險惡之症如法服之
八歲至十二歲者輕 無不奇效服丸之法以每三
病一丸重病二丸照 點鐘久吞一粒重症則吞兩
法服之其病即愈 粒惟小兒切勿亂服必須十
大一錢八 五歲以上者遇症方可服食

烏鬚髮藥水 此藥水善能染鬚髮令黑
無論鬚髮生成何色皆可染之烏潤並無
損爛皮肉之弊與市上所賣者大相懸別
但用時先用番靛水洗淨鬚髮垢膩待乾
後用硬掃蘸第一樽藥水擦之待稍乾抹
硬掃去再將別二箇蘸第二樽藥水擦之
記緊勿同用一箇掃蘸藥也擦第二箇藥
後待乾妥再用番靛水洗之若擦藥誤沾
皮肉即時抹去可無碍矣

濕發熱利水散 此散善
沁濕利水疏散皮熱兼治
腫腹脹四肢浮腫面目
等症有病服之除病無病
之健脾最宜於夏天服食
解熱生津預消感冒之患
每次用散小半茶匙調清
一盅和飲此男婦老幼常
有益之藥幸勿輕視爲望
也價銀七分式厘

風痰濕症濕散
此散專治風痰流濕及一切惡毒瘡瘍癰癤無名腫毒遠年風濕頭痛骨痛四肢腫痛邪風濕氣半身不遂等症宜每日服三次每次以三分至六分用茶或水和勻飲之無不奏效
每樽價銀壹錢零八厘

小兒作出牙發熱藥散 此散專治
兒作牙發寒熱肚腹泄瀉類似驚風
症因小兒發牙則牙根作痛熱氣蒸
常有肚痛發熱咳嗽不安等弊此散
外國人亦常與小兒服之令其牙筍
出自無各等煩擾茲特廣佈中國同胞
其藥之妙幸勿懷疑所有服法詳列
單內請看便可如法用矣

大七錢二分 小一錢八分
每封價銀 中三錢六分 七分二

脫鬚髮藥散 此散專能脫 光明
等去鬚髮修短眉毛等用如欲 此散
去之不復出者先將毛髮薙 患無
我將散少許用水開成糊塗 及起
在毛髮之處待少頃以木刀 筋等
剔去數日照法塗剔一次以 宜用
不復再出爲度凡用藥忌鐵 於眼
器並切勿入口因此散有毒 次自
也 每樽價銀 大一錢八分 勿悞
小七分二厘 每買

眼藥散
專治一切眼
風熱虛實
照膜障翳紅
淚皆能治之
此散些少搽
每日常三四
次以半匙羹
茶或糖和服
每包價銀
西歷一千八百八十七年式厘

痔瘡藥散
此散本藥房原一創在
專治內外痔瘡或
年久成繭穿腸痔
漏肛門脫出痛楚
異常等症患者宜
每日早晚服一次
貴客易於購買倘
料發售者請函致本
賣得以廣行濟世是
者不但希圖射利誠
龍麟伴塔為記別人
每包價銀七分之厘

香港中環嘉慶斜對門 在英京反出
城西關沙基大街近分枝 一在上洋第
一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小
兼擇殷實行店附寄各省各學發售以便
有行店無論在於何省遠處欲取各款藥
局以便兌給務於原價酌減以便易於販
所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌
惡偽藥傷人倘 諸尊賜顧請認藥准用
不得冒效 光緒八年 九月 初五日